128_84

Sotsu Medical Co., Ltd

3-1-10-5F, Hakata-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka Prefecture, Japan
Designed in Japan. Made in China.
@2025 SOTSU MEDICAL CO., LTD,
www.mytrex.es

Atendimento ao cliente em Espanha e Portugal MYTREX

De segunda a sexta-feira, das 9h às 18h | iot@innov8iberia.com | Tel.: +34 93 474 95 92

Produto distribuído por: Innov8 iberia S.L.
C/Les planes, 2- 4, Sant Joan Despi, 08970 Barcelona
Serviço pós-venda: iot@innov8iberia.com | Tel.: +34 93 474 95 92

MYTREX HEAD SPA DEEP X

Manual de Instruções

Agradecemos sinceramente por ter adquirido este produto MYTREX.
Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o dispositivo, para garantir uma utilização correta e segura.
Este manual inclui o cartão de garantia. Por favor, guarde-o num local seguro para futuras consultas.

Precauções de segurança

Utilize o dispositivo seguindo as instruções e sem forçar o seu uso. Em caso de qualquer anomalia, interrompa imediatamente a sua utilização e contacte o estabelecimento onde efetuou a compra ou o nosso serviço de apoio ao cliente. Em nenhuma circunstância continue a utilizar o dispositivo se estiver em mau estado de funcionamento, pois existe o risco de sofrer lesões corporais.

A seguir, especificam-se as medidas de prevenção essenciais que devem ser observadas para evitar possíveis danos pessoais, lesões a terceiros ou danos materiais.

Legenda das advertências:
Esta classificação indica o nível de perigo ou dano que pode resultar de uma utilização incorreta.

- Perigo: Indica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, causará morte ou ferimentos graves.
- Aviso: Indica uma situação de perigo que, se não for evitada, pode causar morte ou ferimentos graves.
- Atenção: Indica uma situação de perigo que, se não for evitada, pode causar ferimentos leves ou moderados ou danos materiais.
- Proibição: Indica uma situação de perigo iminente que, se não for evitada, causará morte ou ferimentos.
- Obrigação: Indica uma ação ou medida de segurança que deve ser cumprida obrigatoriamente.

Termos e condições

A Innov8 Iberia S.L. garante este produto por um período de 3 anos em todas as suas peças e contra qualquer defeito de fabrico e funcionamento a partir da data de entrega ao consumidor final e sem qualquer custo para este.

Esta garantia não será válida nos seguintes casos:
* Quando os dados da garantia ou do comprovativo de compra não corresponderem ao produto.
* Quando o produto tiver sido utilizado em condições diferentes das normais ou se for utilizado sem ter em conta o manual de instruções que acompanha este documento de garantia.
* Quando o produto tiver sido aberto ou alterado por pessoal não autorizado.

Cuidados com o meio ambiente e eliminação de resíduos:
Os aparelhos elétricos e eletrónicos (AEE) e as baterias contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos para os seres humanos e o ambiente, quando a eliminação dos resíduos não é feita corretamente.

Os aparelhos elétricos e eletrónicos e as baterias devem estar marcados com este símbolo, o que significa que estes produtos não podem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos normais, mas devem ser separados. Para esse efeito, todas as cidades estabeleceram sistemas de recolha nos quais a eliminação de aparelhos elétricos e eletrónicos e baterias pode ser entregue gratuitamente na estação de reciclagem local ou noutro tipo de sistema de recolha. Para obter mais informações, contacte a direção técnica local.

Aviso

Proibição

- Não utilize o dispositivo se utilizar algum dos seguintes equipamentos médicos eletrónicos: Pode causar o seu mau funcionamento, com o consequente risco de provocar lesões corporais graves.
◎ Pacemakers ou outros dispositivos médicos eletrónicos implantados no corpo.
◎ Dispositivos médicos eletrónicos de suporte à vida, como bombas de perfusão ou respiradores.
◎ Equipamentos médicos eletrónicos portáteis, como monitores de eletrocardiograma (ECG).
- Não utilize o dispositivo em áreas não especificadas ou nas seguintes áreas: Pode causar acidentes ou problemas cutâneos/corporais. ◎ Áreas com implantes ortopédicos cirúrgicos. ◎ Imediatamente após tratamentos de medicina estética (aproximadamente 2 semanas). ◎ Se houver alguma anomalia na pele ou na área, como dermatite ou queimaduras solares excessivas. ◎ Em caso de acne, feridas, eczemas, furúnculos ou doenças purulentas, tanto na área como em geral. ◎ Áreas com comichão ou sensação de calor. ◎ Pintas salientes ou verrugas virais. ◎ A maçã do rosto (de Adão). ◎ Orelhas, lábios.◎ Globos oculares, pálpebras e contorno dos olhos. ◎ Cavidade bucal, zonas genitais, membranas mucosas. ◎ Zona à volta do coração e da boca do estômago. ◎ Abdómen durante a menstruação. ◎ À volta de tatuagens. ◎ Zonas depiladas no mesmo dia. ◎ Zonas com implantes de metal, silicone, etc.

Aviso

Proibição

- Não permita que o dispositivo entre em contacto com metais ou outros aparelhos elétricos durante a sua utilização. Isso pode causar ferimentos ou danificar a unidade.
- Não introduza os dedos entre os acessórios durante o funcionamento. Isso pode causar ferimentos.
- Não permita que objetos metálicos (como alfinetes) ou sujidade entrem nas portas de ligação ou no terminal de carregamento. Isso pode causar curto-circuito, choques elétricos ou incêndio.
- Não utilize o dispositivo junto com um secador de cabelo, nem seque a unidade principal ou os acessórios com um secador ou outra fonte de calor. O calor pode causar deformação ou falha dos componentes.

Especificações do produto

Tensão nominal		5V ⎓ 1A
Consumo energético		Aprox. 5 W (durante o carregamento)
Bateria		3.7V ⎓ 1800mAh
Dimensões*		Aprox. 142 mm × 98 mm × 98 mm
Peso*		Aproximadamente 313 g
Condições de utilização		Temperatura: 5℃～40℃, Humidade relativa: ≤80%RH
Principais materiais		Unidade principal: Resina ABS, Policarbonato, Resina POK, Resina POM, Silicone, Aço inoxidável (SUS303)
		Base de carregamento: Policarbonato, Cobre, Silicone
		Acessórios: Silicone (o acessório de bolas de amassar inclui resina ABS)
Conteúdo do conjunto	Base de carga	Unidade principal: 1
	Acessórios	Acessórios: 16 unidades (4 tipos × 4 unidades)
		Escova de limpeza: 2
		Cabo USB: 1
		Base de carregamento: 1
		Adaptador de CA: 1
		Manual de instruções: 1

* A base de carga não está incluída quando se instala o acessório tipo bola de agulha.

Instruções de armazenamento

- Seque completamente a unidade principal e os acessórios após cada utilização antes de os guardar. A humidade residual pode danificar o dispositivo.
- Os acessórios de silicone contêm carbono que pode manchar superfícies durante a lavagem.
- Antes de um armazenamento prolongado, faça uma limpeza completa do dispositivo.
- Desligue sempre o adaptador CA e o cabo USB durante o armazenamento.
- Guarde em local fresco, seco e bem ventilado, longe de fontes de calor, luz solar direta, casas de banho ou veículos.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Para armazenamento prolongado: carregue completamente a bateria e recarregue mensalmente para manter a sua funcionalidade.

Aviso

Proibição

Não utilize o dispositivo nos seguintes casos:

◎ Pessoas com doenças dermatológicas, como dermatite atópica, dermatite seborreica ou eczema. ◎ Pessoas com predisposição alérgica e, especialmente, com pele sensível. ◎ Mulheres durante a gravidez, amamentação ou menstruação. ◎ Pessoas que tenham sofrido reações ou problemas cutâneos com produtos de silicone ou outros materiais. ◎ Pessoas com doenças agudas ou contagiosas. ◎ Pessoas com neoplasias malignas (cancro). ◎ Pessoas com doenças infecciosas. ◎ Pessoas com doenças tuberculosas. ◎ Pessoas com doenças ou disfunções internas (de órgãos). ◎ Pessoas com anomalias ósseas, como fraturas ou osteoporose. ◎Pessoas com neuropatias ou distúrbios da sensibilidade cutânea. ◎ Pessoas incapazes de manusear o dispositivo por si mesmas, que necessitem de repouso ou com deficiência/mobilidade reduzida nas extremidades. ◎ Pessoas incapazes de expressar a sua vontade ou com paralisia ou distúrbios da sensibilidade.

Nota importante: Mesmo que o seu caso não conste da lista acima, consulte o seu médico antes de utilizar o dispositivo se tiver alguma dúvida ou se estiver a seguir um tratamento médico.

Advertencia

Proibição

Não utilize o dispositivo nos seguintes casos:

◎ Pessoas que tenham sofrido problemas no couro cabeludo, como irritações, após lavar o cabelo. ◎ Pessoas com anomalias sanguíneas, como distúrbios hemorrágicos ou hemofilia. ◎ Pessoas com hipertensão arterial. ◎ Pessoas com cardiopatias ou trombose. ◎ Pessoas que não se encontram em bom estado de saúde geral. ◎ Pessoas que tenham sido submetidas a cirurgias com implantes na zona de utilização (por exemplo, devido a fraturas ou procedimentos ortopédicos). ◎ Pessoas com doenças ou histórico médico de tratamentos nos olhos ou no rosto. ◎ Após consumir álcool ou em estado de fadiga extrema. ◎ Pessoas em tratamento com medicamentos que afetam a coagulação sanguínea (por exemplo, anticoagulantes). ◎ Pessoas a quem um médico tenha contraindicado o uso de EMS ou massagens. ◎ Pessoas que estejam sob tratamento médico. ◎ Pessoas que tomam medicamentos que induzem sonolência. ◎ Pessoas com febre elevada (superior a 38 °C). ◎ Não utilizar em bebés, crianças em fase de crescimento ou animais de estimação. Em nenhuma circunstância permita a sua utilização por estas pessoas ou animais.

Nota importante: Mesmo que o seu caso não esteja entre os listados acima, consulte o seu médico antes de usar o dispositivo se tiver alguma dúvida ou estiver sob tratamento médico.

Estimulação EMS demasiado forte/dolorosa:	⇒Diminua o nível pressionando o botão de modo. Certifique-se de que a pele está devidamente humedecida. A sensibilidade varia de acordo com a pessoa e a zona do corpo. Ajuste o nível de acordo com o seu conforto. Se surgirem anomalias na pele, interrompa imediatamente a utilização e consulte um médico.
Fica água no interior após a utilização	⇒É normal que fique água na parte móvel inferior (devido à proteção IPX7). Isso não indica infiltração. Para removê-la, agite o dispositivo.
Pode ser usado em outras áreas além do couro cabeludo?	⇒Sim, é adequado para o rosto e o corpo. Consulte «Modo de utilização» (página 36~) para mais detalhes.

Perguntas frequentes

Pára durante a utilização	⇒Paragem de segurança: Ocorre se uma parte do corpo ficar presa durante 3 segundos ou mais. ⇒Bateria fraca: Carregue o dispositivo de acordo com as instruções (Página 17). ⇒Desligamento automático: Funciona por tempo limitado (Amassamento/EMS: 10 min, LImpeza/Hidratação: 5 min).
Estimulação EMS fraca ou imperceptível	⇒Ajuste do nível: No Modo EMS, pressione o botão de modo uma vez para aumentar o nível. ⇒Contato incorreto: Certifique-se de que os 4 elétrodos estejam em contato com a pele. ⇒Pele seca: Umedeça a área com água ou loção antes de usar.

Aviso

- Restrições do utilizador: Não permita que o dispositivo seja utilizado exclusivamente por crianças ou pessoas com deficiência física. Menores de idade não devem utilizá-lo sem o consentimento e supervisão de um tutor ou pai. Além disso, não o guarde em locais ao alcance das crianças. Isso pode causar acidentes ou ferimentos.
- Proibição de utilizações não especificadas: Não utilize o dispositivo para fins diferentes dos especificados neste manual de instruções. Isso pode causar ferimentos ou danos à unidade.
- Proibição de uso indevido: Não submeta o adaptador CA nem o cabo USB a esforços excessivos, como danificá-los, modificá-los, prendê-los com força ou dobrá-los bruscamente. Não coloque objetos pesados sobre eles, não os maltrate nem os amasse. Isso pode causar um curto-circuito, descargas elétricas ou incêndio.
- Proibição de uso se estiver danificado: Não utilize o dispositivo se o adaptador CA ou o cabo USB estiverem danificados, ou se a ficha não encaixar bem na tomada. Pode provocar um curto-circuito, choques elétricos ou um incêndio.

Aviso

- Proibição de quedas: Não coloque o dispositivo em superfícies instáveis. Não bata nem deixe cair a unidade principal ou os acessórios. Isso pode causar ferimentos ou danos ao dispositivo.
- Proibição de carregar nos banheiros: Em nenhuma circunstância carregue o dispositivo dentro de casas de banho ou áreas húmidas. Isso pode causar um curto-circuito, descargas elétricas ou incêndio.
- Proibição de utilização em caso de odor anormal ou sobreaquecimento: Não utilize o dispositivo se a unidade principal ou os acessórios emitirem um odor invulgar ou aquecerem de forma anormal. Pode causar danos no equipamento ou um incêndio.
- Proibição de desmontagem: Não desmonte, repare ou modifique o dispositivo. Isso pode causar incêndios, choques elétricos ou ferimentos. Para qualquer reparação, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

Perguntas frequentes

O equipamento não liga	⇒Se o botão liga/desliga não responder: Bateria fraca. Carregue o dispositivo de acordo com as instruções (Página 17). ⇒Para ligar: Mantenha pressionado o botão liga/desliga (3 segundos).
Não carrega	⇒Verifique se o adaptador CA está ligado. Utilize exclusivamente os acessórios incluídos (Página 17). Certifique-se de que o contacto entre os terminais de carregamento do dispositivo e a base está correto. Se não carregar, deslize ligeiramente a unidade até que as guias encaixem. Seque-os completamente antes de carregar. Limpe os terminais regularmente. ⇒A pele seca reduz a sensibilidade. Mantenha a área de aplicação húmida. No couro cabeludo: aplique com o cabelo húmido e com champô. ⇒A sensibilidade varia de acordo com a zona do corpo. Comece sempre pelo Nível 1 ao mudar de zona.

Método de limpeza

5 | Seque a unidade principal e os acessórios com um pano seco. Deixe secar ao ar livre num local bem ventilado. Pode ficar água na parte móvel inferior após o uso (normal devido à proteção IPX7). Agite o dispositivo para removê-la.
※ Os acessórios de silicone com carbono podem manchar o pano de preto durante a lavagem.
※ Certifique-se de secar completamente os terminais de carregamento.
※ Não guarde nem carregue o dispositivo molhado para evitar maus odores, descoloração ou danos.

6 | Depois de secos, volte a colocar os acessórios na unidade principal.
※ Instale-os com cuidado para evitar danos.

Aviso

- Precaução contra incêndios: Não utilize nem deixe o dispositivo perto de fontes de fogo, sob luz solar direta ou em locais empoeirados. Não o jogue no fogo, aqueça-o, carregue-o ou utilize-o em altas temperaturas. Não o aproxime de aparelhos que geram calor.
Pode causar sobreaquecimento, incêndio, explosão ou mau funcionamento.
(Este produto contém uma bateria recarregável integrada).
- Desconexão do adaptador: Em caso de qualquer anomalia, desligue imediatamente o dispositivo. Se estiver a carregar, desligue imediatamente o adaptador CA da tomada de parede.
Não continue a utilizar o dispositivo se observar fumo, ouvir ruídos invulgares, detetar odores anormais ou se ocorrer qualquer outra situação anormal.
- Obrigação: Antes de carregar o dispositivo, verifique se não há humidade ou água nos terminais de carregamento da unidade principal e da base de carga.
A humidade pode causar um curto-circuito, descargas elétricas ou um incêndio.

Aviso

Obligación

Utilize exclusivamente a base de carregamento, o adaptador CA e o cabo USB incluídos com este produto. Os acessórios não devem ser utilizados com outros produtos, nem outros acessórios com este dispositivo.

◎ Pessoas em tratamento dentário: Recomenda-se evitar a utilização ou deslocar o dispositivo para outra zona.

Explicação: Durante os tratamentos dentários, pode sentir uma sensação de estimulação intensa ou desconforto nas bochechas ou na mandíbula. Embora isso não afete a eficácia do dispositivo, se o desconforto for significativo, consulte o seu dentista.

◎ Alimentação elétrica: Utilize o dispositivo com corrente alternada de 100 V-240 V. Para utilização no estrangeiro, verifique sempre a tensão e o formato da ficha antes de ligar. Não utilize extensões ou tomadas múltiplas. Ligue o adaptador CA diretamente à tomada de parede.
Risco: Pode causar incêndios, choques elétricos ou danos ao equipamento.

◎ Desligar e limpar: Desligue sempre o dispositivo quando não estiver em uso ou durante a limpeza. Ao limpar a base de carregamento, desconecte sempre o adaptador CA da tomada.
Risco: Pode causar curto-circuito, choques elétricos ou incêndios.

◎ Desligamento seguro: Ao desconectar o adaptador CA da tomada, puxe sempre o plugue, nunca o cabo. Evite conectá-lo ou desconectá-lo com as mãos molhadas.
Risco: Pode causar curto-circuito, choque elétrico ou incêndio.

Método de limpeza

Não puxe a parte móvel
※pode danificar-se

1 | Verifique se o dispositivo está desligado.

2 | Lave a unidade principal com água para remover cabelos e sujeira.

3 | Retire o acessório da unidade principal (ver Fig. 1).
Retire-o com cuidado para evitar danos.

(Fig. 1)

4 | Limpe todas as peças com a escova incluída e enxague com água.
Limpe a parte móvel e os acessórios conforme mostrado nas Figs. 2 e 3.
Para manchas difíceis, use detergente neutro diluído.

(Fig. 2) (Fig. 3)

Modo de utilização

Cuidado corporal

Use o acessório para couro cabeludo/corpo nos braços, cintura, coxas e panturrilhas.
Não use o acessório com agulhas no corpo - pode beliscar a pele.
Antes de usar, leia as "Precauções de segurança" e evite usar em áreas não especificadas.

8 | Quando terminar, mantenha pressionado o botão liga/desliga para desligar.

Desligamento automático	Amasado/EMS	Limpeza/Hidratação: 5 min
	10 min	5 min

※Ao alternar entre os modos EMS/Limpeza/Hidratação, o temporizador é reiniciado.
※Ao ajustar apenas a velocidade/nível EMS, não é necessário reiniciar.
※Após desligar, a parte móvel pode continuar a mover-se durante alguns segundos (normal). Limpe o dispositivo após cada utilização (ver página 40).

Aviso

Proibição

- Não utilize o dispositivo em conjunto com óleos, esfoliantes ou outras substâncias altamente irritantes. Pode causar problemas cutâneos ou danificar o equipamento.
- Não mergulhe nem deixe o dispositivo submerso em água ou na banheira. Pode provocar o mau funcionamento da unidade.
- Não utilize o dispositivo nos seguintes casos:
Pode ficar preso no cabelo e danificá-lo.
◎ Pessoas com implantes capilares (por exemplo, microenxertos).
◎ Pessoas que usam perucas ou extensões capilares (incluindo as fixadas com fita adesiva ou trançadas).
- Não olhe diretamente para a luz LED vermelha. Pode danificar a visão.
Ajuste progressivo da intensidade:
- Mesmo que não sinta a estimulação EMS, não aumente o nível de forma brusca ou forçada. Ajuste o nível de intensidade gradualmente.

Aviso

Proibição

- Não utilize o dispositivo em água com sais de banho, águas termais, saunas ou locais com temperatura e humidade elevadas. Isso pode causar maus odores, descoloração ou danos no equipamento. Se, acidentalmente, mergulhar o dispositivo neste tipo de água, lave-o abundantemente com água limpa.
- Coloque os acessórios suavemente sobre a pele. Não os pressione com força nem os mova rapidamente. Isso pode causar lesões ou danificar o aparelho.
- Não concentre o produto excessivamente numa única zona. Isso pode danificar a pele.

Obrigação

- Se sentir um formigueiro elétrico ou dor na superfície da pele, reduza o nível de intensidade ou mude a área de aplicação. Além disso, certifique-se de manter a pele suficientemente húmida, aplicando água periodicamente. O uso continuado sem estas medidas pode danificar o couro cabeludo ou a pele.
- Utilize o dispositivo durante, no máximo, 10 minutos por zona e sessão, não ultrapassando um tempo total de utilização diária de 30 minutos. Evite a utilização excessiva e vá deslocando ligeiramente a posição do dispositivo durante o tratamento.

Modo EMS:

※Utilize sobre a pele humedecida com água, tónico, essência ou gel cosmético (não oleoso).
※Também pode ser utilizado sobre máscaras de tecido.

→ Deslize suavemente na direcção das setas
(Zonas de uso proibido)

※A pele seca diminui a sensação do estímulo EMS. Mantenha sempre húmida a área de aplicação.
※Tenha muito cuidado na zona do pescoço: poderá sentir o estímulo EMS com maior intensidade.

Modo de uso

Modo HIDRATAÇÃO:

※Aplique sobre a pele humedecida com tónico, essência ou gel cosmético (não oleosos). Para o EMS, pode usar apenas água. Também pode ser utilizado sobre máscaras de pano.

※Acessório recomendado: Bolas de massagem.
Para áreas mais delicadas (como os lados do nariz), utilize uma parte do acessório.

→ Deslize suavemente na direção das setas
(Zonas de uso proibido)

Aviso

Obrigação

Durante a utilização, certifique-se de que todos os acessórios estão corretamente instalados. ● Após utilizar champô, tratamentos para o couro cabeludo, loções ou géis, limpe sempre a unidade principal com água. Caso contrário, poderá causar descoloração, deterioração do material ou descamação da pintura. ● Realize sempre um teste preliminar (pré-teste) antes da primeira utilização. ● Ao começar a utilizá-lo e até se familiarizar, utilize sempre o dispositivo a partir do Nível 1 de EMS e a baixa velocidade. A utilização direta em níveis elevados pode causar acidentes ou lesões. ● Deixe o seu corpo adaptar-se antes de ajustar o nível. ● Para utilização no rosto, utilize exclusivamente os acessórios faciais (tipo silicone / com esferas de massagem). A utilização de acessórios incorretos pode danificar a pele. Retire todas as joias (colares, brincos, etc.) antes de utilizar o dispositivo. Podem ficar presos e causar acidentes ou lesões. ● Ao utilizar o dispositivo no rosto, certifique-se de que removeu completamente a maquilhagem. A maquilhagem pode manchar ou causar problemas cutâneos.

Aviso

Obrigação

- Após cada utilização, seque completamente a unidade principal para remover qualquer sujidade ou humidade. Guarde-a num local bem ventilado e à sombra, evitando deixá-la em áreas com temperatura e humidade elevadas, como a casa de banho. Se o dispositivo for guardado molhado, os terminais de carregamento podem sofrer corrosão.

Instruções de utilização

Cuidados faciais
Utilize o acessório de silicone macio ou o acessório com esferas de massagem para o rosto, pescoço e decote. No rosto, utilize a função de massagem na velocidade baixa ou desligue o aparelho. Evite pressionar com força. Utilize sobre a pele limpa (sem maquilhagem).

Modo LIMPEZA:

※Aplique sobre a pele humedecida com água ou tónico.
※Recomendado: Acessório com esferas.
※Para áreas mais estreitas (como os lados do nariz), utilize uma parte do acessório.

→ Deslize suavemente na direção das setas
(Zonas de uso proibido)

Instruções de utilização

PASO 2 | Cuidados com a parte de trás da cabeça.
Siga o mesmo procedimento do PASSO 1, avançando da linha do cabelo até ao topo da cabeça.

PASO 3 | Cuidados com o topo da cabeça e a nuca.
Pressione e deslize o acessório sequencialmente, desde o topo da cabeça até à nuca, mantendo-o em cada posição durante aproximadamente 5 segundos, conforme ilustrado no diagrama.

PASO 4 | Se tiver usado champô, enxague-o e siga com os seus cuidados habituais (por exemplo, aplicar um tratamento).

■Cuidados após o banho

Realize o tratamento no Modo HIDRATAÇÃO.

※ Utilize este modo em combinação com loções capilares ou tratamentos para o cabelo (exceto os de base oleosa), por exemplo, durante os cuidados com o couro cabeludo após o banho.
※ Se o couro cabeludo estiver suficientemente húmido, também pode utilizar o Modo EMS.

Nome e função dos componentes

Unidade principal

Botão de ligar/desligar
・Manter premido: Ligar/Desligar o dispositivo.
・Resumo: Alterar a velocidade de rotação.
Rotação interrompida → Baixa rotatividade → Rotação média → Alta rotatividade

Botão de mudança de modo
・Pressão breve (no modo EMS): Alterar o nível de EMS (Nível 1 a 5).
・Duas pressões rápidas: Alternar entre os modos de funcionamento.
Modo desativado → Modo EMS → Modo CLEAN (Limpeza) → Modo MOIST (Hidratação)

Indicador LED branco: Visualização do nível de EMS (quando o modo EMS está selecionado): LED1 – LED5 (LED 1 ligado, LED 2 ligado, LED 3 ligado, LED 4 ligado, LED 5 ligado)

Indicador LED azul: Visualização do nível da bateria (ao ligar o dispositivo* / durante o carregamento): LED1 – LED5

Carga restante da bateria

* Nota: O nível de carga da bateria é indicado pelo número de LEDs azuis que acendem durante aproximadamente 2 segundos ao ligar a unidade principal.

Eletrodos de contacto manual
Ao utilizar o Modo CLEAN (exportação iónica) e o Modo MOIST (importação iónica), segure o dispositivo de forma a que a sua mão toque num destes elétrodos.

Nome e função dos componentes

Unidade principal (parte traseira)

Parte móvel
※Nota: Não exerça força excessiva nem puxe esta parte.

LED vermelho (Fototerapia)

Terminal de carga

Eletrodos de contacto manual
Ao utilizar o Modo CLEAN (exportação iónica) e o Modo MOIST (importação iónica), segure o dispositivo de forma a que a sua mão toque num destes elétrodos.

Atenção
Caso haja alguma falha no conteúdo da embalagem, contacte o nosso Serviço de Apoio ao Cliente.
A unidade principal possui classificação de proteção IPX7 (à prova de água). Pode utilizá-la durante o banho, mas não a mergulhe nem a deixe submersa na água da banheira.
O design e as especificações da unidade principal e dos acessórios estão sujeitos a alterações sem aviso prévio, com vista à melhoria contínua da qualidade.

A forma correta de colocar a escova

Contacto correto:
Toda a escova está em contacto com o couro cabeludo.

Contacto incorreto:
Parte da escova não está em contacto com o couro cabeludo.

PASSO 1 | Cuidados com a testa e as têmporas.
① Coloque o acessório na linha do cabelo durante aproximadamente 5 segundos.
② Deslize lentamente o acessório desde a linha do cabelo até ao topo da cabeça, num movimento que dure cerca de 5 segundos.
※ Repita os passos ① e ② duas vezes cada um.
※ Ao iniciar o passo ①, mover ligeiramente o dispositivo ajuda o acessório a estabelecer um melhor contacto com o couro cabeludo.
※ Mantenha um contacto leve. Evite pressionar com força.

● Ilustração que mostra:
→ Colocar → Deslizar na direção da seta

Instruções de utilização

6 | Segure firmemente a unidade principal, conforme ilustrado no diagrama.
※ Lave bem as mãos para remover resíduos de champô, loções, etc., antes de segurar o dispositivo. Se escorregar e cair, poderá causar ferimentos ou danos.
※ Ao utilizar o Modo LIMPEZA (Exportação iónica) ou o Modo HIDRATAÇÃO (Importação iónica), segure o dispositivo de forma que a sua mão toque num dos elétrodos de contacto manual.

7 | Siga as instruções abaixo para realizar a manutenção:

Cuidados com o couro cabeludo: Utilize o acessório para couro cabeludo/corpo ou o acessório exclusivo para couro cabeludo (tipo agulhas) e realize os cuidados na seguinte ordem.
O tipo de hidratante utilizado varia consoante o modo e a área. Para mais detalhes, consulte «Modos e acessórios (Cuidados com o couro cabeludo)» (página 25~).

■Cuidados durante o banho

Efetue a limpeza no Modo EMS ou no Modo LIMPEZA.

※ Certifique-se de molhar bem o couro cabeludo ou de aplicar champô ensaboado.
※ O couro cabeludo é uma zona onde é difícil sentir o EMS. No entanto, se molhar bem o couro cabeludo com água ou champô e garantir que o acessório está em contacto direto com a pele, sentirá melhor a estimulação EMS.

Acessórios (consumíveis)

- Para o couro cabeludo / corpo
※No momento da compra, já vem instalado na unidade principal.
- Exclusivo para o couro cabeludo — Em forma de agulhas
- Para o rosto — Silicone macio; Em forma de bolinhas de massagem

Acessórios incluídos

Cabo USB · Escova de limpeza · Adaptador CA

Base de carga (Terminal de carregamento da base de carregamento - Porta de ligação do cabo USB) · Mesa de carga

Atenção
※A base de carregamento possui proteção contra salpicos (IPX4); por isso, não a molhe diretamente com água. Além disso, o cabo USB e o adaptador CA não são à prova de água.
Guarde os acessórios em locais onde não possam ser molhados e nunca os utilize molhados nem carregue o dispositivo na casa de banho.

Antes da utilização (Método de carregamento)

Quando utilizar o dispositivo pela primeira vez ou quando a bateria estiver fraca, desligue a unidade principal e, em seguida, carregue-a.

Importante:
Quando utilizar o dispositivo pela primeira vez ou quando a bateria estiver fraca, desligue a unidade principal e, em seguida, carregue-a.

● Quando a bateria está fraca:
O LED1 piscará a azul e emitirá um sinal sonoro 6 vezes a cada 30 segundos para o alertar.

● Tempo estimado de carregamento e funcionamento*

Tiempo de carga (aprox.)	Tiempo de funcionamiento (aprox.)
Aprox. 3 horas	Máx. aprox. 4.5 horas

Notas:※ O tempo de funcionamento é uma estimativa baseada na utilização a baixa velocidade e no nível 1 do EMS. A alta velocidade e no nível 5 do EMS, o tempo de utilização é de aproximadamente 3 horas (a uma temperatura ambiente de 25 °C). Tanto o tempo de carregamento como o de funcionamento podem variar significativamente, dependendo do nível restante da bateria, do ambiente de carregamento e das condições de utilização. ※ A temperatura recomendada para o carregamento é de 15 °C a 35 °C. Fora deste intervalo, o tempo de carregamento pode prolongar-se ou o carregamento pode não ser efetuado. ※ Durante o primeiro carregamento ou após um longo período sem utilização, a duração da bateria pode ser mais curta. Isto normalizar-se-á após vários ciclos de carregamento e utilização.

4 | Prima o botão de mudança de modo duas vezes seguidas (duplo clique) para selecionar o modo.
※ Sempre que premir duas vezes seguidas, o modo irá mudar pela seguinte ordem:

Modo desativado → Modo EMS → Modo LIMPEZA → Modo HIDRATAÇÃO

※ Para mais informações sobre cada modo, consulte «Modos e acessórios (Cuidados com o couro cabeludo)» (páginas 25~).

(Botão de mudança de modo)

5 | Se estiver no Modo EMS, prima o botão de mudança de modo uma vez para selecionar o nível de EMS.
※ Se premir rapidamente, poderá mudar de modo. Prima o botão lentamente para ajustar um nível de cada vez.
※ O nível de EMS pode ser selecionado entre 5 níveis. O nível predefinido é o Nível 1 de EMS.
※ Se for a primeira vez que o utiliza, se tiver a pele sensível ou se o utilizar no pescoço, comece sempre pelo Nível 1 de EMS (apenas o LED1 aceso).
※ Este produto pode ser utilizado no couro cabeludo, rosto e corpo, mas a sensação de estimulação elétrica varia significativamente consoante a área. Sempre que mudar a área de aplicação, ajuste-o sempre começando pelo Nível 1 de EMS.

Instruções de utilização

A temperatura da água recomendada para utilização é de 5 °C a 42 °C.

1 | Selecione e encaixe o acessório na unidade principal.
※ Insira o acessório na vertical, certificando-se de que a forma da parte móvel da unidade principal coincide com a do orifício de inserção do acessório. Para evitar danos ou mau funcionamento, não gire a parte móvel para os lados nem a force.

2 | Mantenha premido o botão de ligar (durante cerca de 3 segundos) para ligar o dispositivo.
● O LED vermelho na parte inferior da unidade principal acenderá.

(Botón de encendido)

3 | Pressione brevemente o botão de ligar para ativar a função de amassar.
● O dispositivo começará a funcionar a baixa velocidade e no nível 1 de EMS.
※ Cada vez que se carrega no botão, a velocidade de rotação da amassadeira muda.

Rotação interrompida → Baixa rotatividade → Rotação média → Alta rotatividade

※ Quando começar a utilizá-lo e até se familiarizar com o aparelho, utilize sempre a velocidade baixa.

1 | Ligue a base de carregamento incluída, o cabo USB e o adaptador de CA, conforme ilustrado no esquema à direita.
※ Insira os terminais, certificando-se de que as formas coincidem.

2 | Ligue o adaptador CA a uma tomada de parede.
※ Utilize sempre o adaptador CA incluído. Este adaptador é compatível com produtos de 5 V/1 A.
※ É possível carregar o dispositivo a partir de uma porta USB de um computador, etc., mas alguns computadores ou baterias portáteis podem não o carregar. Se isso acontecer, mude a fonte de alimentação e tente carregá-lo novamente. Não utilize carregadores rápidos, pois podem danificar o dispositivo.

3 | Coloque a unidade principal na base de carregamento, certificando-se de que os terminais de carregamento de ambas as peças estejam em contacto.
※ Antes de iniciar o carregamento, limpe completamente qualquer gota de água dos terminais de carregamento da unidade principal e da base. A presença de humidade durante o carregamento pode causar avarias no produto.

Nota:
Se o carregamento não iniciar, ajuste a posição da unidade principal, deslizando-a ligeiramente para a esquerda ou para a direita até que as saliências e ranhuras junto aos terminais de carregamento da base e da unidade encaixem corretamente.

Antes da utilização (Método de carregamento)

4 | Quando o carregamento estiver concluído, desligue o adaptador CA da tomada.
※ Durante o carregamento, os LEDs azuis piscarão e acender-se-ão sequencialmente. Quando todos os LEDs (1 a 5) permanecerem acesos, o carregamento estará concluído.

Sobre a bateria recarregável

- Se o tempo de utilização se tornar extremamente curto, mesmo após uma carga completa, isso pode indicar que a bateria chegou ao fim da sua vida útil. (A vida útil da bateria varia consoante as condições de utilização e armazenamento. O número estimado de ciclos de carga/descarga é de 300 a 500).
- A bateria não é substituível.
- Se não for utilizar o dispositivo durante um período prolongado, guarde-o com a bateria totalmente carregada. Além disso, ligue o produto e recarregue-o completamente uma vez por mês. Se for armazenado durante muito tempo sem carga, a bateria poderá deixar de aceitar carga.

Li-ion: Este produto (a unidade principal) contém uma bateria de iões de lítio.
Ao descartar este produto, siga as normas de triagem de resíduos do seu município.

Teste preliminar na pele

Faça sempre um teste preliminar antes da primeira utilização, para evitar reações cutâneas

1 | Limpe a pele.
※ Lave a parte interna do braço com sabão.
Utilize o acessório para couro cabeludo/corpo.

Para o couro cabeludo/corpo
Adicionar um acessório
Por favor, utilize-o.

2 | Molhe bem a parte interna do braço com água. Ligue o aparelho e utilize-o durante aproximadamente 1 minuto.
※ Realize o teste a baixa velocidade e no nível 1 do EMS (apenas o LED1 aceso).
※ Deslize ligeiramente o dispositivo, mudando a sua posição gradualmente, e mantenha-o suavemente em contacto com a pele.
※ Se, durante o teste, surgir qualquer anomalia, como erupção cutânea, comichão, dor, etc., interrompa o teste imediatamente.

3 | Verifique se não ocorre nenhuma reação cutânea anormal (dor, vermelhidão, sensação de calor) no prazo de 24 horas.
※ Após a utilização deste produto, a pele poderá ficar temporariamente avermelhada devido à estimulação. Normalmente, este efeito desaparece com o tempo. No entanto, se os sintomas não desaparecerem, interrompa a utilização e consulte um dermatologista.

Não utilizar em caso de anomalia.

Lorem ipsum

Modos e acessórios (Cuidados corporais)

Utilize o acessório para couro cabeludo/corpo.
Cada sessão de tratamento numa zona do corpo deve ter uma duração máxima de 10 minutos, observando o estado da pele.

Acessório para o couro cabeludo/corpo: Pode ser utilizado no couro cabeludo e em várias partes do corpo, como braços, cintura, coxas e panturrilhas.

■Como utilizar cada modo

● Modo EMS + Amassamento ON/OFF ajustável + Fototerapia (LED vermelho)
Utilize-o com a pele humedecida com água, loção corporal ou gel (exceto produtos oleosos).
O nível de estimulação EMS pode ser selecionado entre 5 níveis.
O temporizador está configurado para 10 minutos.

Leia antes de usar

■ Características do produto

Massagem	Segura firmemente o couro cabeludo e a pele, proporcionando uma massagem agradável. Não é necessário humedecer a pele se utilizar apenas a função de massagem. ※ A velocidade de rotação pode ser selecionada entre 3 níveis.
EMS	Estimula e cuida dos músculos através de contrações induzidas eletricamente. ※ É possível selecionar um dos 5 níveis de estimulação.
LIMPEZA (CLEAN) (Exportação iónica)	Atrai e elimina a sujidade residual que o champô ou a limpeza facial não conseguem remover, graças ao poder dos iões. ※ O nível não é selecionável.
HIDRATAÇÃO (MOIST) (Importação iónica)	Permite que os ingredientes cosméticos penetrem até à camada córnea da pele graças ao poder dos iões. ※ O nível não pode ser selecionado.
Fototerapia (Foto) (LED vermelho)	Proporciona cuidados através da irradiação de luz LED no couro cabeludo e na pele. ※ A função de fototerapia não pode ser desativada.

Leia antes de usar

■ Sobre outras funcionalidades

Função de desligamento automático	O aparelho desliga-se automaticamente após um período de utilização contínua (Massagem/EMS: 10 minutos; LIMPEZA/HIDRATAÇÃO: 5 minutos).
Dispositivo de segurança	Se, durante a utilização, uma parte do corpo ou outro objeto ficar preso durante 3 segundos ou mais, o dispositivo irá desligar-se por motivos de segurança. Para retomar a utilização, ligue novamente o dispositivo.
Sobre a exportação importação iónica	Ao utilizar o Modo LIMPEZA (Exportação iónica) ou o Modo HIDRATAÇÃO (Importação iónica), segure sempre o dispositivo de forma a que a sua mão toque num dos elétrodos de contacto manual.

(Eletrodos de contacto manual)

※ Durante a utilização do Modo LIMPEZA (Exportação iónica) e do Modo HIDRATAÇÃO (Importação iónica), será emitido um sinal sonoro intermitente "pi, pi, pi, pi..." enquanto houver fluxo de corrente.

● Modo LIMPEZA (Exportação iónica) + Amassamento ON/OFF ajustável + Fototerapia (LED vermelho)
Utilize-o após a limpeza ou a lavagem do rosto, com a pele humedecida com água ou com um tónico para exportação iónica.
Segure o dispositivo de forma a que a sua mão esteja SEMPRE em contacto com os elétrodos de contacto manual. Não poderá utilizar a exportação iónica se não estiver em contacto com estes elétrodos.
※ O modo LIMPEZA não permite selecionar o nível. O temporizador está configurado para 5 minutos.
※ Um sinal sonoro intermitente "pi, pi, pi, pi..." soará durante a condução da corrente.

● Modo HIDRATAÇÃO (Importação iónica) + Amassamento ON/OFF ajustável + Fototerapia (LED vermelho)
Utilize-o com a pele humedecida com tónico facial, essência ou géis cosméticos (exceto os de base oleosa). Também pode ser utilizado sobre máscaras de tecido comerciais. Ideal para rotinas de cuidados com a pele após o banho ou a limpeza facial.
Segure o dispositivo de forma a que a sua mão esteja SEMPRE em contacto com os elétrodos de contacto manual. Não será possível utilizar a importação iónica se não estiver em contacto com estes elétrodos.
※ O modo HIDRATAÇÃO não permite selecionar o nível. O temporizador está configurado para 5 minutos.
※ Soará um sinal sonoro intermitente "pi, pi, pi, pi..." durante a condução da corrente.

Modos e acessórios (cuidados faciais)

Utilize o acessório facial de silicone macio ou o acessório facial com esferas de massagem. Podem ser utilizados no rosto, pescoço e decote. Cada sessão de cuidados no rosto, pescoço e decote deve ter uma duração máxima de 10 minutos, devendo-se utilizar o aparelho de acordo com o estado da pele.

Acessório		Descrição e Utilização
Acessório de silicone macio	Ideal para um cuidado suave que levanta e agarra a pele com delicadeza.	
Acessório de bolas de amassar ※		Proporciona um cuidado suave e agradável.

※ Concebido especificamente para utilização no rosto, pescoço e decote. Não o utilize no couro cabeludo, pois pode emaranhar o cabelo. Evite pressionar com força ou utilizá-lo de forma a beliscar a pele, pois pode soltar-se. Utilize-o com uma pressão suave.

■Como utilizar cada modo

● Modo EMS + Massagem ON/OFF ajustável + Fototerapia (LED vermelho)
※ Utilize-o com a pele humedecida com água, tónico facial, essência ou géis cosméticos (exceto os de base oleosa). Também pode ser utilizado sobre máscaras de tecido disponíveis no mercado. Ideal para rotinas de cuidados com a pele após o banho ou a limpeza facial.
※ O nível de estimulação EMS pode ser selecionado entre 5 níveis.
※ O temporizador está configurado para 10 minutos.

Sobre os acessórios	Utilize o acessório adequado de acordo com a aplicação pretendida. Os acessórios são artigos de consumo. Se apresentarem sinais de desgaste, substitua-os por acessórios novos (vendidos separadamente).

Precauções relativas aos acessórios:

※ Para permitir a condução da estimulação elétrica (EMS), os acessórios de silicone contêm carbono. Por isso, tenha cuidado, pois podem manchar de preto a pele ou outros objetos ao esfregarem-se. Evite a sua utilização sobre a roupa e utilize-o diretamente sobre a pele limpa. Além disso, a cor do carbono pode aderir à queratina ou ao sebo da pele, aparecendo como um resíduo semelhante a um pó escuro. Nesse caso, enxague com água.

※ Certifique-se de que insere os acessórios completamente até ao fundo para uma instalação correta. Se não forem instalados corretamente, podem soltar-se durante a utilização.

Leia antes de usar

Sobre a EMS	Pode estimular os músculos através de impulsos elétricos. Se for a primeira vez que o utiliza, se tiver a pele sensível ou se o utilizar no pescoço, comece sempre pelo Nível 1 de EMS (apenas o LED1 aceso).

Precauções relativas ao EMS:

[O EMS funciona através da transmissão pela humidade, como a água.]

Se a pele estiver seca, será difícil sentir a estimulação EMS. Para a sentir plenamente, mantenha sempre a área de aplicação húmida com água.
O couro cabeludo é uma área onde é difícil sentir o EMS. Para o perceber melhor, humedeça bem o couro cabeludo, faça espuma com o champô e certifique-se de que o acessório está em contacto com a pele. A sensibilidade à estimulação EMS varia de pessoa para pessoa.
Pode ser utilizado no cabelo seco ou na pele seca, mas a sensação do EMS será menos percetível.

[Os quatro rolos têm elétrodos positivos (+) e negativos (-) distribuídos conforme ilustrado no diagrama à direita.]

A corrente flui quando os pólos positivo e negativo entram em contacto simultaneamente com a pele. Para uma condução eficaz, certifique-se de que os quatro rolos estão em contacto com a pele.

● Modo EMS + Massagem ON/OFF ajustável + Fototerapia (LED vermelho)
Utilize-o com o couro cabeludo humedecido com água, loção capilar ou tratamentos capilares (exceto os de base oleosa), ou durante o banho, com o cabelo ensaboado com champô.
※ O nível de estimulação EMS pode ser selecionado entre 5 níveis. O temporizador está configurado para 10 minutos.

● Modo LIMPEZA (Exportação iónica) + Massagem ON/OFF Ajustable + Fototerapia (LED vermelho)
Utilize-o com o couro cabeludo humedecido com água ou durante o banho, com o cabelo ensaboado com champô.
Segure o dispositivo de forma a que a sua mão esteja SEMPRE em contacto com os elétrodos de contacto manual.
Não poderá utilizar a exportação iónica se não estiver em contacto com estes elétrodos.
※ No modo LIMPEZA, não é possível selecionar o nível. O temporizador está configurado para 5 minutos.
※ Durante a passagem de corrente, ouvirá-se um sinal sonoro intermitente "pi, pi, pi, pi..."

● Modo HIDRATAÇÃO (Importação iónica) + Massagem ON/OFF ajustável + Fototerapia (LED vermelho)
Utilize-o em combinação com loções capilares ou tratamentos para o cabelo (exceto os de base oleosa), por exemplo, após o banho, durante os cuidados com o couro cabeludo.
Segure o dispositivo de forma a que a sua mão esteja SEMPRE em contacto com os elétrodos de contacto manual. Não será possível utilizar a importação iónica se não estiver em contacto com estes elétrodos.
※ O modo HIDRATAÇÃO não permite selecionar o nível. O temporizador está configurado para 5 minutos.
※ Será emitido um sinal sonoro intermitente "pi, pi, pi, pi..." durante a passagem da corrente.

Modos e acessórios (Cuidados com o couro cabeludo)

Utilize o acessório para couro cabeludo/corpo ou o acessório exclusivo para couro cabeludo com agulhas. Cada sessão de tratamento em todo o couro cabeludo deve ter uma duração máxima de 10 minutos, devendo-se utilizar o aparelho de acordo com o estado da pele.

Acessório para o couro cabeludo / Corpo	Pode ser utilizado no couro cabeludo e em várias partes do corpo, como braços, cintura, coxas e panturrilhas.
Acessório exclusivo para o couro cabeludo, tipo agulhas ※	Proporciona uma estimulação mais intensa. Concebido especificamente para utilização no couro cabeludo.

※ No utilice el accesorio tipo agujas en el rostro o el cuerpo. Debido a su fuerte agarre, podría pellizcar la piel.

■Como utilizar cada modo

● Massagem + Fototerapia (LED vermelho)
Pode utilizar apenas a função de massagem, mantendo os modos EMS, LIMPEZA e HIDRATAÇÃO desativados.
Não é necessário humedecer o couro cabeludo se utilizar apenas a função de massagem.
A velocidade de rotação pode ser selecionada entre 3 níveis: Baixa, Média ou Alta.
O temporizador está configurado para 10 minutos.

Precauções relativas ao EMS:

[Este produto pode ser utilizado no couro cabeludo, no rosto e no corpo, mas a sensação de estimulação elétrica varia significativamente consoante a zona.]

Sempre que mudar a área de aplicação, regule o aparelho começando sempre pelo Nível 1 do EMS (apenas o LED1 aceso). Antes de utilizar, leia atentamente as «Precauções de segurança» e utilize-o dentro de um alcance confortável.

[Após a utilização do produto, a pele poderá ficar temporariamente avermelhada devido à estimulação.]

Isto costuma diminuir com o tempo, mas se os sintomas persistirem, consulte um médico especialista.